

فلسطین – اسرائیل کردستان – ایران

ناصر ایرانپور

در پی شدت یافتن بحران اسرائیل - فلسطین و حمله نیروهای نظامی اسرائیل به مواضع حماس در غزه که طی آن تعداد زیادی انسانهای بی دفاع از جمله کودک کشته شدند، فراخوانی از همکار مترجمی فلسطینی تبار خطاب به صدراعظم آلمان جهت اطلاع دریافت داشتم که از سوی "مرکز مطبوعاتی سوری - فلسطینی" در آلمان فرموله شده بود. متعاقب آن نامه‌ای جهت همدردی انسانی و سیاسی برای این دوستم با مضمون ذیل ارسال نمودم و آنرا اینجا با اجازه قبلی این دوست عزیز و بدون تفسیر منتشر می‌نمایم:

یحیی عزیز سلام.

یحیی جان بدین وسیله با شما ابراز همدردی می‌نمایم و این جنایت را محکوم می‌نمایم. امیدوارم که رنج خلق فلسطین پایان پذیرد و ما بزودی شاهد دولت و کشور مستقل فلسطین باشیم.

اما یقیناً می‌دانی که "جمهوری" اسلامی ایران چنین جنایتی را بارها علیه کردها انجام داده، آن هم بدون اینکه از خطه کردستان به سوی شهرهای ایران موشکی برتاب شده باشد، حتی بخشاً بدون اینکه واحدی نظامی از احزاب کردی در شهرهایی بوده باشند که از سوی حکومت اسلامی محاصره و بمباران و توپباران شدند. برای نمونه من خودم ۱۹ روز را با تعداد بسیار زیادی در یک زیرزمین بسر بردم. تا از موشکهای حکومت اسلام در امان بمانم، چه که در همسایگی ما تنها از یک خانواده تعداد پنج نفر، کوچک و بزرگ، با خمپاره‌های حکومت اسلامی ایران لت و پار شدند. و دقیقاً این رژیم امروزه در سطح جهان به سخنگوی فلسطینیان تبدیل گشته است.

در ضمن، جهان از یاد نبرده است که رژیم صدام چه با کردها کرد؛ برای نمونه تنها در یک شهر و در عرض یک روز پنج هزار نفر را (با بمبهای شیمیایی اش) کشت. و همانطور که می‌دانیم، وی یکی از سرسخت‌ترین مدافعان فلسطین بود. همچنین از یاد نبریم که در ایران هم میلیونها عرب زندگی می‌کنند. آنها نیز همانند کردها هیچ حقی ندارند. آنها حتی از حق آموزش به زبان عربی نیز برخوردار نیستند، چه برسد به حق تشکیل دولت مستقل و ملی خود؛ حقی که اسرائیل به هر حال برای فلسطینیان به رسمیت شناخته است.

لذا باور کن که رهائی فلسطین بزودی خواهد رسید، چون دشمنان اسرائیلی شما در تل‌آویو هزاران برابر از دشمنان اسلامی ما در تهران و آنکارا و بغداد و دمشق مترقی‌تر و انسان‌تر هستند. در حالیکه ما شاهد هستیم که دقیقاً این کشورهای مستبد (و شوونیست) امروزه از خلق تحت ستم فلسطین دفاع می‌کنند!! [...]

موفق باشید.

دورتموند/آلمان فدرال، ۸ ژانویه ۲۰۰۹
ناصر ایرانپور

پس از ارسال سطور فوق متن ذیل از دوست فلسطینی‌ام بدستم رسید:

ناصر عزیز،

سپاس بسیار از ابراز همبستگی مشروحت با خلق فلسطین. بسیار محبت کردی که برای ابراز همدردی و همبستگی با خلق ما این چنین وقت گذاشتی.

من بر رنجی که خلق کرد برادر ما کشیده است، کاملاً واقفم. من تصور می‌کنم که مشکلات خلق کرد بغرنج‌تر می‌باشند، چه که وی از سوی تمام رژیمهای منطقه محل سکونت شما سرکوب و قتل عام می‌شود، در حالیکه اشغالگر ما تنها دولت اسرائیل می‌باشد.

ما فلسطینی‌ها هرگز فراموش نمی‌کنیم صدها نفر از انقلابیون کردی را که در سال ۱۹۸۲ جان باختند، آن هنگام که آنها در امر مبارزه برای خلق ما و انقلاب ما مشارکت ورزیدند. در واقع هیچ مقطعی از تاریخ ملت ما وجود ندارد که برادران کرد ما در مبارزه ما بر علیه یورش دشمن شرکت ننموده باشند و حتی در مواردی رهبری مبارزه را در دست نگرفته باشند.

من شخصاً جانبدار حق تعیین سرنوشت نامحدود برای کرد در چهارچوب یک دولت واحد کردی می‌باشم. [...]

با سلامهای دوستانه

دورتموند/آلمان، ۹ ژانویه ۲۰۰۹
مهندس نمر یحیی